

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 2 (1995)  
**Heft:** 18  
  
**Rubrik:** [Kalender]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Raising Cain (Mein Bruder Kain).** Die Kainsgeschichte vom Meister des Psychotrillers, Brian de Palma, neu inszeniert. Nichts für schwache Nerven!!  
Und das als Nocturne...  
2.9., 23.00 Uhr; 8.9., 22.00 Uhr; 9.9., 23.00 Uhr; 16.9., 23.00 Uhr; 22.9., 22.00 Uhr; 23.9., 23.00 Uhr; 30.9., 23.15 Uhr, im KinoK, SG, wo denn sonst!!



## 1 FREITAG

- KO Les Reines Prochaines**  
 Erotische Delikatessen  
 Uferlos Spektakel Rorschach, 21.00 Uhr
- Beck, Foo Fighters, Radiohead, Shootyz Groove**  
 Musikfestwoche  
 Steinberggasse Winterthur, 19.00 Uhr
- Doo Rag**  
 Remise Wil, 21.00 Uhr
- Tyte Stone**  
 Die Porno-Rocker  
 Rockfabrik Flims, 20.00 Uhr
- Orgelmusik zum Feierabend**  
 mit Dietrich Wagler  
 St.Laurenzen, SG, 18.30 Uhr
- TH Barcelona**  
 von Felix Kauf  
 Sonderaufführung des Stadttheaters, Eintritt frei  
 Rest. Barcelona, Bankgasse 4, SG, 21.00 Uhr  
 (bei schlechtem Wetter im Studio des Stadttheaters SG)
- DP Die ultimative Space-Party**  
 mit Live-Dance-Show  
 Grabenhalle SG, 20.00 Uhr
- Tropical Night**  
 Musikfestwoche  
 Alte Kaserne Winterthur, 22.00 Uhr
- Night Home**  
 Musikfestwoche  
 Türmlihaus Winterthur, 19.00 Uhr
- FI Biodagar (Movie Days)**  
 R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
 KinoK SG, 20.00 & 22.00 Uhr
- VE Hans Krüsi**  
 Objekte und Bilder  
 mit der Streichmusik Alder  
 Galerie Christian Schneeberger,  
 18.00 - 21.00 Uhr
- Hannah Villiger**  
 Skulptur  
 Kunstmuseum SG, 18.30 Uhr
- Grenzenlos Weiblich? Grenzenlose Weiber!**  
 FrauenWELTFrau  
 Remise Weinfelden, 19.00 Uhr

**Centurion, Burning Chome, Hans'n'Moses, Pothead**  
 Musikfestwoche  
 Alte Kaserne Winterthur, ab 21.30 Uhr

**Humus, Silent Majority**  
 Musikfestwoche  
 Chileplatz Winterthur, ab 14.00 Uhr

**Wabun, Schubert, Notausgang, Cover Buam, Dusty Road**  
 Open-Air Pfungen ZH, 18.00 Uhr

**Megaforce**  
 Heavy Metal  
 Rest. Stopp Fischenthal, 21.00 Uhr

**Trust, Noise Brothers, Nora Zoom, Bluesbox**  
 Open-Air Steckborn, 20.00 Uhr

**TH Barcelona**  
 von Felix Kauf  
 Sonderaufführung des Stadttheaters, Eintritt frei  
 Rest. Barcelona, Bankgasse 4, SG, 21.00 Uhr  
 (bei schlechtem Wetter im Studio des Stadttheaters SG)

**DP Die Ultimative Space-Party**  
 Mit Live-Dance-Show & Quadrophonic Effects  
 Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

**Disco**  
 MZH Rorschacherberg, 20.00 Uhr

**FI Biodagar (Movie Days)**  
 R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
 KinoK SG, 19.00 & 21.00 Uhr

**Raising Cain**  
 R: Brian de Palma (USA 1992)  
 KinoK SG, 23.00 Uhr

**DI Flohmarkt**  
 Dreispitzanlage, Kreuzlingen, ab 8.00 Uhr

**3. Bärenmesse mit Produktionen der Region**  
 Zentrum Bären, Kreuzlingen

**Grosses Gartenfest**  
 Areal Psych. Klinik Münsterlingen,  
 13.30 - 17.30 Uhr

Eintritt frei  
 Rest. Barcelona, Bankgasse 4, SG, 21.00 Uhr  
 (bei schlechtem Wetter im Studio des Stadttheaters SG)

**DP Grosses Gartenfest**  
 Dixie-Brunch mit The Funky Butt Revival  
 Jazzband und Strassentheater Moving Elements  
 Areal Psych. Klinik Münsterlingen,  
 10.00 - 17.00 Uhr

**FI Biodagar**  
 R: Fridrik Thor Fridriksson (ISL 1994)  
 KinoK SG, 21.00 Uhr

**Die nackte Insel (Japan 1960)**  
 KinoK SG, 19.00 Uhr

**The Draughtsman's Contract**  
 Musikfestwoche  
 Kino Loge Winterthur, 11.00 Uhr

**LE Eine Frau, die Geschichte(n) schrieb**  
 Liliana Heimberg & Graziella Rossi  
 Remise Weinfelden, 11.00 Uhr

**VO Wie sich Pflanzen und Tiere an das Leben im Wasser anpassen**  
 Öffentliche Führung mit Josef Zoller  
 Botanischer Garten, SG, 11.00 Uhr

**Mitleid und Wiedergeburt in der tibetischen Kunst**  
 Thangkas aus dem Tibet House Museum  
 in New Delhi  
 öffentl. Führung mit Konservator  
 Roland Steffan  
 Sammlung für Völkerkunde SG, 10.15 Uhr

**DI Talk im Theater**  
 Aida  
 Stadttheater SG, Foyer, 10.15/15.15 Uhr

**3. Bärenmesse mit Produktionen der Region**  
 Zentrum Bären, Kreuzlingen

**Tag der Freundschaft**  
 Kinderdorf Pestalozzi  
 Trogen, AR

## 2 SAMSTAG

- KO Eugen, FSK**  
 Schräger Rock  
 Uferlos Spektakel Rorschach, 21.00 Uhr
- La Lupa**  
 Rothaarig & aufmüpfig  
 Rathaus Weinfelden, 20.15 Uhr
- Double Vision**  
 Acid-Jazz  
 Toggenburgerfest Liechtensteig, 23.00 Uhr
- Miriam Makkeba, Caifanes, Geoffrey Oryema**  
 Musikfestwoche  
 Steinberggasse Winterthur, 19.00 Uhr

**KO Pfühloder**  
 Pfannenstil Chambersexdeet  
 Uferlos Spektakel Rorschach, 20.30 Uhr

**Pino Daniele, Biagio Antonacci**  
 Musikfestwoche  
 Steinberggasse Winterthur, 18.30 Uhr

**Philip Maloney, Familie Trüeb, Hank Shiz-zoe, Les Raines Prochaines, Die Aeronauten**  
 Musikfestwoche  
 Chileplatz Winterthur, ab 11.00 Uhr

**Camerata Salonistica und das Salonorchester St.Gallen**  
 Matinée  
 Stadtpark beim Kunstmuseum, 10.30 Uhr

**TH Barcelona**  
 von Felix Kauf  
 Sonderaufführung des Stadttheaters,

## 4 MONTAG

**KO Saltarello**  
 Musikfestwoche  
 Chileplatz Winterthur, 18.30 Uhr

**Sommerserenaden mit dem St.Galler Bläseroktett**  
 Katharinenhof SG., 20.00 Uhr

**TH Lysistrata**  
 Mo Moll Theater von Ralf König  
 Uferlos Spektakel Rorschach, 20.30 Uhr

**FI Birds**  
 Musikfestwoche  
 Kino Loge Winterthur, 22.45 Uhr

*D*AS WERK.



WIR BEWAHREN ES.

FALKENSTEINSTRASSE 27  
CH-9000 ST.GALLEN  
TELEFON 071/65 25 25  
TELEFAX 071/65 25 56



**GALLUS TONSTUDIO**

KOMPETENTE PARTNER  
FÜR KLASSIKAUFNAHMEN

# Ein Flug mit der Zeitmaschine?



## Kein Problem!

**STARGLOW ENERGY's neue  
CD «TIME MACHINE» versetzt  
dich in die Vergangenheit  
(oder Zukunft?)**

Erhältlich im Fachhandel.  
Im Vertrieb von Tyrolis/Help Records  
CD Nr. 375 282

## Plattentaufe

Samstag 23. September 1995, 20.00 Uhr  
Evang. Kirchgemeinde-Saal Uzwil

Mit diversen Gastmusikern und Bands

5

## DIENSTAG

**KO Knill & Knoll**  
und die Federlos-Band (Nur bei Regen)  
Uferlos Spektakel Rorschach,  
14.00 & 21.00 Uhr

**Die Bescherung, Dänu Brüggemann**  
Musikfestwoche  
Chileplatz Winterthur, 18.00 Uhr

**Innocent Q**  
Musikfestwoche  
Inferno Winterthur, 22.00 Uhr

**TH Lysistrata**  
Mo Moll Theater von Ralf König  
(Nur bei trockener Witterung)  
Uferlos Spektakel Rorschach, 20.30 Uhr

**Arge Muse Zwei**  
Musikfestwoche  
Chileplatz Winterthur, 18.30 Uhr

**FI Rear Window**  
Musikfestwoche  
Kino Loge Winterthur, 22.45 Uhr

**Die letzte Hexe stirbt noch einmal**  
Gubler Keller Weinfelden, 20.15 Uhr

**VO Der Werdegang einer Wappenscheibe**  
Demonstration im Glasgemälde-Kabinett  
Historisches Museum SG,  
10.00 - 12.00, 14.00 - 17.00 Uhr

**DI Sonderpoststelle**  
anlässlich der ersten gemeinsamen Brief-  
markenausgabe Schweiz/Fürstentum Lich-  
tenstein  
Rahmenprogramm und Aktivitäten  
im Kloster, SG

6

## MITTWOCH

**KO Suckerpunch, Peacocks**  
Musikfestwoche  
Chileplatz Winterthur, 18.00 Uhr

**Claudia Rüegg**  
Zarte Klänge & schroffe Töne  
Rathaus Weinfelden, 20.15 Uhr

**FI Biodagar (Movie Days)**  
R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 20.30 Uhr

**Anna-anna**  
Musikfestwoche  
Kino Loge Winterthur, 13.30 & 15.30 Uhr

**Vertigo**  
Musikfestwoche  
Kino Loge Winterthur, 22.45 Uhr

**Das Tal der Frauen**  
Dokumentarfilm von Marianne Pletscher  
anschliessend wird der Ethnologe Martin  
Brauen Fragen beantworten  
Sammlung für Völkerkunde SG, 20.00 Uhr

**DI Töpfern & Fotoparcours für Kinder**  
Musikfestwoche  
Chileplatz Winterthur, 14.00 Uhr

**Schweizer Spielmesse und Mobautech  
St.Gallen**  
Internationale Messen für Spiele, Spielwa-  
ren, Modellbau und Hobby  
Olma Messen St.Gallen

7

## DONNERSTAG

**KO Charms!**  
Maria Thorgevsky & Dan Wiener  
Uferlos Spektakel Rorschach, 20.30 Uhr

**Pale Saphire, Mydevice, Mona Lisa Over-  
drive, Fleisch**  
Musikfestwoche  
Chileplatz Winterthur, 18.00 Uhr

**Bishop's Daughter**  
Musikfestwoche  
Widder Winterthur, 22.00 Uhr

**Blue Stuff**  
Musikfestwoche  
Jack's Café Winterthur, 22.00 Uhr

**Stella & Eye**  
Musikfestwoche  
Paddy O'Brien's Winterthur, 22.00 Uhr

**TH Lysistrata**  
Mo Moll Theater  
Kirchgasse Wil, 20.15 Uhr

**Ausgetrixt**  
Theater Bilitz  
Turnhalle Oberhofen Münchwilen, 19.30 Uhr

**FI Gerhard Meier - Die Ballade vom Schreiben**  
R: Friedrich Kappeler (CH 1995)  
KinoK SG, 20.30 Uhr

**LE Vom Organ, von dem das Leben abhängt**  
Von Helen Meier  
Remise Weinfelden, 20.00 Uhr

**VO Der Werdegang einer Wappenscheibe**  
Demonstration im Glasgemälde-Kabinett  
Historisches Museum SG, 10.00 - 12.00,  
14.00 - 17.00 Uhr

**DI Schweizer Spielmesse und Mobautech  
St.Gallen**  
Internationale Messen für Spiele, Spielwa-  
ren, Modellbau und Hobby  
Olma Messen St.Gallen

**Circus Viva**  
Rorschach

8

## FREITAG

**KO Sucker Punch, Peacocks**  
Kanadische Indie-Charts-Breaker  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

**EAR, Bedlam Rovers**  
Uferlos Spektakel Rorschach, 21.00 Uhr

**Soundgarden, White Zombie, Pennywise**  
Musikfestwoche  
Steinberggasse Winterthur, 19.30 Uhr

**Big Business**  
Musikfestwoche  
Paddy O'Brien's, Winterthur, 22.00 Uhr

**Mani Wieder Band**  
Musikfestwoche  
Jack's Café Winterthur, 22.00 Uhr

**Krokus**  
Die Hardrock-Legende  
Festzelt Hinwil, 20.00 Uhr

**Orgelmusik zum Feierabend**  
mit Paolo Crivellaro  
St.Laurenzen, SG, 18.30 Uhr

**TH Lysistrata**  
Mo Moll Theater  
Kirchgasse Wil, 20.15 Uhr

**Ausgetrixt**  
Theater Bilitz  
Turnhalle Oberhofen Münchwilen, 19.30 Uhr

**Wenn Du geredet hättest, Desdemona**  
Sechs ungehaltene Reden ungehaltener Frauen  
Premiere  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Neusehland**  
Von Margot Gödrös  
Zum Trauben Weinfelden, 20.15 Uhr

**Der Geizige**  
Mundart-Komödie nach Molière  
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

**FI Biodagar (Movie Days)**  
R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 20.00 Uhr

**Raising Cain**  
R: Brian de Palma (USA 1992)  
KinoK SG, 22.00 Uhr

**VE Claudio Moser, Astrid Klein**  
Kunsthalle SG, 19.00 Uhr

**Inge Schön**  
Variationen individueller Prägung  
GSMBA Ostschweiz  
Katharinen, SG, 18.30 Uhr

**DI Schweizer Spielmesse und Mobautech  
St.Gallen**  
Internationale Messen für Spiele, Spielwa-  
ren, Modellbau und Hobby  
Olma Messen St.Gallen

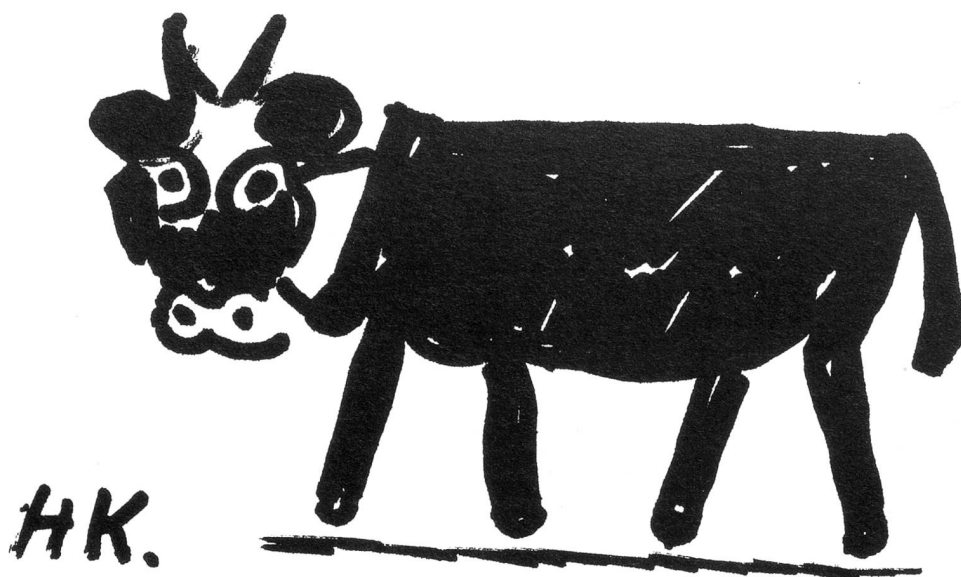
**Circus Viva**  
Rorschach

**Knill & Knoll und die Federlos-Band.** Auch dieses Jahr wieder mit dabei am ausufernden Rorschacher Uferlos-Spektakel. Und für ein-  
mal hoffen alle auf Regen: Denn abgesehen von zwei Schulaufführungen findet das Ganze nur bei schlechter Witterung statt. Herrje!  
Dienstag 5.9. 14.00 (Schulaufführung) & 21.00 Uhr, Uferlos Spektakel Rorschach



# HANS KRÜSI

Objekte und Bilder  
1. 9. bis 14. 10. 95



Vernissage: Freitag, 1. September, 18.00 - 21.00 Uhr  
Finissage: Samstag, 14. Oktober, 12.00 - 16.00 Uhr  
Öffnungszeiten: Di - Fr 14.30 - 18.00 Uhr, Sa 12.00 - 16.00 Uhr

GALERIE CHRISTIAN SCHNEEBERGER

STERNACKERSTR. 3 9000 ST.GALLEN TEL +41 71 231 350 FAX +41 71 451 355

Stadt St.Gallen  
Energie-Beratung

„  
*Junge, attraktive Geige  
sucht Liebhaber für  
zärtliche  
Streicheleinheiten bei  
Kerzenlicht.*

“



Wir vermitteln gerne.  
St.Galler Stadtwerke, Energie-Beratung,  
Schützengasse 4, 9000 St.Gallen, Tel. 071/21 58 23, Fax 071/21 58 19



## 9 SAMSTAG

**KO** **A tribute to Jimi Hendrix More Experience**  
DIE Hendrix-Band  
**Starglow Energy**  
Monumental-Rock der 70er Jahre  
Theagovia Bürglen TG, 20.30 Uhr

**John Watts, Andy White, Epic Soundtracks**  
Uferlos Spektakel Rorschach, 21.00 Uhr

**Sleazy Heaven Drive**  
Letztes Konzert  
Remise Wil, 21.00 Uhr

**The Backyard Blues Connection**  
Blues der 60er- & 70er Jahre  
Rest. Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

**Green Day, The Riverdales**  
Musikfestwoche  
Steinberggasse Winterthur, 20.00 Uhr

**Ssassa**  
Musik und Tanz aus dem Balkan  
Rest. Harmonie Altstätten, 21.00 Uhr

**Steve Withney Band, Züri West**  
Rocknacht Kaltbrunn, 20.00 Uhr

**Girlandia, Hagazussa, Geraldine Mac Gowan**  
Musikfestwoche  
Chileplatz Winterthur, 14.00 Uhr

**Ten Sing Dübendorf**  
Kinderdorf Pestalozzi Trogen, 20.00 Uhr

**TH** **Aida**  
Oper von Giuseppe Verdi  
Gala-Première  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

**Lysistrata**  
Mo Moll Theater  
Bahnhalle Lichtensteig, 20.15 Uhr

**Wenn Du geredet hättest, Desdemona**  
Sechs ungehaltene Reden ungehaltener Frauen  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Der Geizige**  
Mundart-Komödie nach Molière  
Stadtheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

**DP** **Gay Party**  
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

**Kinderdisco**  
Musikfestwoche  
Alte Kaserne Winterthur, 14.00 Uhr

**FI** **Biodagar (Movie Days)**  
R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 19.00 & 21.00 Uhr

**Raising Cain**  
R: Brian de Palma (USA 1992)  
KinoK SG, 23.00 Uhr

**LE** **Hildegard von Bingen**  
Mit Ingrid Riedel & Peter Roth  
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

**VE** **Urs Kupferschmied**  
Teleologische Perspektiven  
Art-Club Atelier SG, 18.30 Uhr

**DI** **St.Galler Altstadtlauf**  
Altstadt

**Schweizer Spielmesse und Mobautech St.Gallen**  
Internationale Messen für Spiele, Spielwaren, Modellbau und Hobby  
Olma Messen St.Gallen

**Circus Viva**  
Rorschach

**Zirkus Royal**  
Sportplatz Tellenfeld, Amriswil

**Jahrmarkt**  
Trogen, AR

## 10 SONNTAG

**KO** **Michel Besson, Les Portugaises Ensablées, Rune, Hölderlin Express**  
Musikfestwoche  
Chileplatz Winterthur, 11.00 Uhr

**DileTanten**  
A-Capella  
Remise Weinfelden, 11.00 Uhr

**Arnati Quartett**  
1. Abonnementskonzert  
Klosterkirche Münsterlingen, 16.00/20.00 Uhr

**Konzert zugunsten der »Dargebotenen Hand«**  
Flöte, Violine, Harfe  
Kirche Lindebühl, SG, 17.00 Uhr

**Panflöte und Orgelkonzert**  
Andreaskirche, Gossau, SG

**TA** **St.Galler Stadt-Stobete**  
Volkstänze mit einfachen Figuren  
Tänze für Kinder, Lieder zum Mitsingen  
Mehrzweckhalle Engelwies, SG, 13.00 Uhr

**FI** **Satan Tango**  
R: Béla Tarr (HUN 1994)  
Stuhleinweihungsfest mit Gulasch  
KinoK SG, 11.00 - 19.00 Uhr

**Gerhard Meier – Die Ballade vom Schreiben**  
R: Friedrich Kappeler (CH 1995)  
KinoK SG, 21.00 Uhr

**DI** **Talk im Theater**  
König Richard III.  
Stadtheaters SG, Foyer, 11.00 Uhr

**Schweizer Spielmesse und Mobautech St.Gallen**  
Internationale Messen für Spiele, Spielwaren, Modellbau und Hobby  
Olma Messen St.Gallen

**Circus Viva**  
Rorschach

**Zirkus Royal**  
Sportplatz Tellenfeld, Amriswil

**Jahrmarkt**  
Trogen, AR

## 11 MONTAG

**TH** **Der Geizige**  
Mundart-Komödie nach Molière  
Stadtheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

**»Salon Pitzelberger« und »Ritter Eisenfrass«**  
Einakter von Jaques Offenbach  
Operettenabend mit internationalen Sänger-  
interpretieren  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

**DI** **Jahrmarkt**  
Trogen, AR

## 12 DIENSTAG

**TH** **L'Elisir d'Amore**  
Oper von Gaetano Donizetti  
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

**»Salon Pitzelberger« und »Ritter Eisenfrass«**  
Einakter von Jaques Offenbach  
Operettenabend mit internationalen Sänger-  
interpretieren  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

## 13 MITTWOCH

**KO** **Dieter Wiesmann und Georg Della Pietra**  
»Gäg de Strom«  
Chansons  
Bitzihalle, Bischofzell

**TH** **Aida**  
Oper von Giuseppe Verdi  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

**Wenn Du geredet hättest, Desdemona**  
Sechs ungehaltene Reden ungehaltener Frauen  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**FI** **Die nackte Insel (Japan 1960)**  
KinoK SG, 20.30 Uhr

**DI** **Norbert Möslang & Andy Guhl**  
Aktion/Künstlergespräche  
Fotoforum St.Gallen, 19.00 Uhr

**More Experience.** DIE Hendrix-Band beschert jeglichen Nostalgikern zusammen mit den sternschnuppigen Starglow Energy-Monumental-Rockern unter dem Motto »A tribute to Jimi Hendrix« einen unvergesslichen Abend in der atmosphärischen Theagovia.  
Samstag 9.9., 20.30 Uhr, Theagovia Bürglen, TG





von  
**Giuseppe Gracia**

Roman, 145 Seiten

**Jetzt  
bestellen!**

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Exemplar(e) des Romans «RISS»  
von Giuseppe Gracia zum Preis von Fr. 18.- (zuzüglich  
Versandkosten).

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Ausschneiden und einsenden an:  
Verlag Saiten, Roman Riklin,  
Fellenbergstrasse 77, 9000 St.Gallen, 071 28 63 62

## 14 DONNERSTAG

- KO** **John Ellison & Band**  
Die Soul-Legende der 60er Jahre  
Skihütte Oberwangen, 20.30 Uhr
- TH** **Die Welt ist eine Kantine!**  
Spinnerei-Produkt des »Theater der Hanne«, Winterthur  
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr
- FI** **Gerhard Meier - Die Ballade vom Schreiben**  
R: Friedrich Kappeler (CH 1995)  
KinoK SG, 20.30 Uhr

**Fritz the cat**  
TAKino Schaan, 20.00 Uhr

## 15 FREITAG

- KO** **Scott Parson Jupiter Wise**  
Von Reggae bis Blues  
Remise Wil, 21.00 Uhr
- Kapelle Sigfried-Valotti, Geschwister Rymann**  
Volksmusik in der Moststube  
Olma Halle 11.1 SG, 20.00 Uhr
- Carmina-Quartett**  
mit Martin Schilling, Klavier  
Gesellschaft für Kunst und Kultur  
Aula Seminar, Kreuzlingen, 20.15 Uhr
- Orgelmusik zum Feierabend**  
mit Jürg Brunner  
St.Laurenzen, SG, 18.30 Uhr
- TH** **Die Welt ist eine Kantine!**  
Spinnerei-Produkt des »Theater der Hanne«, Winterthur  
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr
- L'Elisir d'Amore**  
Oper von Gaetano Donizetti  
Stadtheater SG, 20.00 Uhr
- Wenn Du geredet hättest, Desdemona**  
Sechs ungehaltene Reden ungehaltener Frauen  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**FI** **Dorian Gray im Spiegel der Boulevardpresse**  
R: Ulrike Ottinger (D 1984)  
KinoK SG, 20.00 Uhr

**Biodagar (Movie Days)**  
R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 22.00 Uhr

**Help**  
Von "The Beatles"  
TAKino Schaan, 20.00 Uhr

**Fritz the cat**  
TAKino Schaan, 22.00 Uhr

**VO** **Lebensweise und Zukunft der Adivasi**  
Mit Ganesh Burcha Bredeka und Göpf Berweger  
Waaghaus SG, 20.00 Uhr

**VE** **Schmuck: Tragbare Kunst**  
Fabriggli Buchs, 19.00 Uhr

## 16 SAMSTAG

- KO** **Megaforce**  
Heavy Metal  
Frisco-Pub Riedt/Erlen, 21.00 Uhr
- Didgeridoo & Dreamtime Pipe**  
Das Blasinstrument der australischen Ureinwohner  
St. Mangenkirche SG, 20.30 Uhr
- Sina**  
Walliser Mundart-Rock  
Leichtathletikhalle, Gais
- Atari Teenage Riot**  
Speedmetallriffs, Technobassdrum und extreme Noise  
Remise Wil, 21.00 Uhr
- Preisträgerkonzert**  
Collegium Musicum St. Gallen  
Leitung: Mario Schwarz  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

**TH** **Die veritable Wirklichkeit**  
Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**König Richard III.**  
Première  
Schauspiel von William Shakespeare  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

**Nichts Neues**  
Christoph Staerkle, Pantomime, Clown  
Assel-Keller, Schönnengrund, 20.00 Uhr

**Blindekuh**  
von Michail Wolochow (Premiere)  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG, 20.15 Uhr

**Wenn Du geredet hättest, Desdemona**  
Sechs ungehaltene Reden ungehaltener Frauen  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Schaffhausen im Jahreskreis**  
Kinder und Jugendliche tanzen  
Stadtheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

**FI** **Dorian Gray im Spiegel der Boulevardpresse**  
R: Ulrike Ottinger (D 1984)  
KinoK SG, 19.00 Uhr

**Raising Cain**  
R: Brian de Palma (USA 1992)  
KinoK SG, 23.00 Uhr

**Hard day's night**  
Von "The Beatles"  
TAKino Schaan, 20.00 Uhr

**Help**  
Von "The Beatles"  
TAKino Schaan, 22.00 Uhr



## 17 SONNTAG

- KO** **Gloria**  
von Antonio Vivaldi  
Kirchenchor St.Peter  
Kreuzkirche, Wil, 20.00 Uhr
- Bettagskonzert**  
Lindensaal, Teufen
- TH** **Blindekuh**  
von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG, 20.15 Uhr
- Schaffhausen im Jahreskreis**  
Kinder und Jugendliche tanzen  
Stadtheater Schaffhausen, 17.30 Uhr
- FI** **Hard day's night**  
Von "The Beatles"  
TAKino Schaan, 20.00 Uhr

## 18 MONTAG

- TH** **König Richard III**  
Von William Shakespeare  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr
- »Salon Pitzelberger« und »Ritter Eisenfrass«**  
Einakter von Jaques Offenbach  
Operettenabend mit internationalen Sängerinterpreten  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

## 19 DIENSTAG

- KO** **Half Japanese**  
Noise Pop aus den USA  
Jugendzentrum Konstanz, 21.00 Uhr
- Daniela Mühleis & Band**  
Country Festival  
Gewerbeausstellung Gossau, 20.00 Uhr
- Konzert des dänischen Barockensembles**  
mit Leif Ramlöv Svendsen (Blockflöte)  
Christkatholische Kirche, SG, 20.00 Uhr
- »Salon Pitzelberger« und »Ritter Eisenfrass«**  
Einakter von Jaques Offenbach  
Operettenabend mit internationalen Sängerinterpreten  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr
- TH** **Die veritable Wirklichkeit**  
Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
- West Side Story**  
Musical von Leonard Bernstein  
Stadtheater SG, 20.00 Uhr
- Blindekuh**  
von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG, 20.15 Uhr
- Operetten-Einakter**  
Von Jaques Offenbach  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

*Gerhard Meier - Die Ballade vom Schreiben. Diese literarische Nase gilt es im aktuellen Schweizer Film von Friedrich Kappeler zu entdecken.  
7.9., 20.30 Uhr; 10.9., 21.00 Uhr; 14.9., 20.30 Uhr; 21.9., 20.30 Uhr; 24.9., 19.00 Uhr;  
28.9., 20.30 Uhr; 30.9., 21.15 Uhr, im KinoK, SG, wo denn sonst?*



# CHRISTINAS

CAFE RESTAURANT BAR

Das einzige schwedische Restaurant in der Schweiz.  
Der Treffpunkt 7 Tage in der Woche.  
Webergasse 9, 9000 St.Gallen, Tel: 071 23 88 08

Unsere Bücher

beflügeln



## Buchhandlung Ribaux

Vadianstrasse 8, 9001 St.Gallen

Tel. 071 · 22 16 60/61

Fax 071 · 22 16 88

## SHIRT PRESS

T-Shirt Druck  
aller Art und Unart  
im McDöna!d's  
(Markt am Bohl)



- Shirt-Druck inkl. T-Shirt ab Fr. 22.--
- Druck auf versch. Fremd-Textilien ab Fr. 16.--
- Laserkopien schwarz/weiss A4 --.25 A3 --.40
- Voll-Farbkopie A4 2.-- A3 4.--
- Grosses Angebot an div. Shirts

(alle Preise inkl. 6,6 % MWST)

### Öffnungszeiten:

Montag 12.00 - 18.30 Uhr  
Dienstag - Freitag 10.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 9.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag Abendverkauf bis 21.00 Uhr

Erwin Bosshard  
Markt am Bohl  
9000 St. Gallen  
Tel. 071/222 404

## KLANG UND KLEID



Schwertgasse 7  
am Marktplatz  
St.Gallen

Lederjacken  
Lavalampen  
Schallplatten  
Postkarten

New: Classic Movies



## 20 MITTWOCH

### KO Christian Willishon

Jazz  
TAK Schaan, 20.00 Uhr

### »Salon Pitzelberger« und »Ritter Eisenfrass«

Einakter von Jaques Offenbach  
Operettenabend mit internationalen  
Sängerinterpreten  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### TH Die veritable Wirklichkeit

Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### L'Elisir d'Amore

Oper von Gaetano Donizetti  
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

### Die Welle

Wiederaufnahme  
Von Ron Williams  
Stadtheater Studio SG, 19.00 Uhr

### Ausgetrixt

Theater Bilitz  
Berufsschule Romanshorn, 14.00 Uhr

### A. I. Camela

Momol-Theater  
Theater an der Grenze, Kreuzlingen,  
20.00 Uhr

### FI Biodagar (Movie Days)

R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 20.30 Uhr

## 21 DONNERSTAG

### KO De Kift (NL)

Tuberkulöser Punk-Tango  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

### Petersen Quartett

1. Kammermusik-Konzert  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### Before Sunrise

TAKino Schaan, 20.00 Uhr

### DI Alzheimertag

unter dem Motto »Die vergessen nicht  
vergessen«  
Bärenplatz, SG, nachmittags

### HEMA

Herisauer Markt

### Führung durch's Pestalozzi Dorf

Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, AR

## 22 FREITAG

### KO Fettes Brot, MC Renée, Sendac

Hip-Hop Night  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

### X-Ratet

Hardcore Rap  
Remise Wil, 21.00 Uhr

### Orgelkonzert zum Feierabend

mit Ursina Cafilisch  
St.Laurenzen, SG, 18.30 Uhr

### Volksemble, Zürich

Contra-Punkt-Konzert  
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

### TH Die veritable Wirklichkeit

Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Blindekuh

von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG, 20.15 Uhr

### Vokalensemble Zürich

Leitung: Peter Siegwart  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### Der Zauberbaum

Komische Oper  
Stadtheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

### DP 100-Jahr-Feier Quartierverein St.Fiden-Neudorf

Festzelt Grütlistrasse, SG

### FI Biodagar (Movie Days)

R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 20.00 Uhr

### Raising Cain

R: Brian de Palma (USA 1992)  
KinoK SG, 22.00 Uhr

### Before sunrise

TAKino Schaan, 20.00 & 22.00 Uhr

### VE Das Lächeln der Erleuchtung

Präsentation der restaurierten Kuan-yin-Figur  
Sammlung für Völkerkunde SG, 18.30 Uhr

### DI Jahrmarkt

Rorschach

### HEMA

Herisauer Markt

### Jahrmarkt und Budenstadt

Rorschach



**De Kift.** Musikalisch klingt die Band aus den Niederlanden – genau wie ihre Texte – verbeult. Verkommene Fanfarenmusik früh am Morgen auf dem Dorffest. Verzweiflungsschrei. Keine Liebe. Heilsarmee und Töpfe und Pfannen vom Sperrmüll. Textmaterial von Borchert, Remarque, Arends. Eine Atmosphäre von Zerrüttung, Verzweiflung und Krise. Ein Geheimtip! Donnerstag 21.9., 21.00 Uhr, Grabenhalle SG

### Oh wie schön ist Panama

Von Janosh  
Première  
Stadtheater Foyer SG, 14.00 Uhr

### Blindekuh

von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG,  
20.15 Uhr

### Operetten-Einakter

Von Jaques Offenbach  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### TH Die veritable Wirklichkeit

Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Blindekuh

von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG, 20.15 Uhr

### König Richard III

Von William Shakespeare  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

### Kapelle Sorelle

In guten und in schlechten Zeiten  
Altes Zeughaus Herisau, 20.00 Uhr

### FI Gerhard Meier - Die Ballade vom Schreiben

R: Friedrich Kappeler (CH 1995)  
KinoK SG, 20.30 Uhr



8 days a week  
veranstaltungsservice  
rubel u. vetsch  
brühlgasse 11 pf  
9004 sankt gallen  
tel: 071 . 22 71 72

- 8 veranstaltungs-plakataushang    8 fachhelfer für veranstalter  
8 cd-promodekos    8 stagecrew  
8 kassa- und sicherheitsdienst    8 organisation für veranstalter  
8 für verschiedene anlässe und arbeiten, suchen wir  
verschiedene mitarbeiter, aushilfsweise oder regelmässig,  
schüler oder studenten, etc. etc.

telefon 071 · 22 71 72 gibt auskunft

Tel/Fax 071-20 61 54  
ENGELGASSE 15

unlimited  
Shop n' Gallery  
Pet!w!un  
9000 ST.GALLEN

## die etwas andere «art»

*Neu und exklusiv in St. Gallen.*

**Hanfhausprodukte:** Bekleidung,  
Körperpflege, Kosmetik, Papier,  
Literatur, Kleinmöbel, Hipbags,  
Rucksäcke, u.v. andere mehr. **Alles aus  
Hanf. Nur in der Engelgasse 15  
im Unlimited.**

Take  
5  
B A R

BEERS, WINES & SPIRIT

## ACHTUNG MUSIKER

WIR SUCHEN EUCH FÜR LIVE-AUFTRITTE.  
AUSKUNFT ERTEILT CHRISTOPH WIDMER.

BAHNHOFSTRASSE 23, LINDENHOF, IN HERISAU  
JEDEN TAG AB 16.00 UHR, TELEFON 071 52 13 55

23

SAMSTAG

**KO Starglow Energy**  
Plattentaufe mit diversen Gastmusikern  
Evang. Kirchgemeinde-Saal Niederuzwil,  
20.00 Uhr

**Tyte Stone**  
Töfftreff Landquart, 20.00 Uhr

**Noble Weed**  
Rest. Rebstock Alterswil, 20.00 Uhr

**Ineffect**  
Hip-Hop  
Kraftwerk Krummenau, 21.00 Uhr

**The Bucks**  
Punk  
Remise Wil, 21.00 Uhr

**Michel Besson**  
Akkordeon  
Altes Zeughaus Herisau, 20.00 Uhr

**»Salon Pitzelberger« und »Ritter Eisenfrass«**  
Einakter von Jaques Offenbach  
Operettenabend mit internationalen Sänger-  
interpreten  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

**Kozert des Orchestervereins Wil**  
Spanische Komponisten  
Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

**Orchesterkonzert**  
Werke von Wagner, Fauré, Chabrier  
Kirchgemeindehaus Lachen, SG, 20.00 Uhr

**TH Die veritable Wirklichkeit**  
Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**Blindekuh**  
von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG, 20.15 Uhr

**West Side Story**  
Musical von Leonard Bernstein  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

**Die Welle**  
Von Ron Williams  
Stadtheater Studio SG, 19.00 Uhr

**Oh wie schön ist Panama**  
Von Janosh  
Stadtheater Foyer SG, 14.00 Uhr

**Operetten-Einakter**  
Von Jaques Offenbach  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

**Die Mitschuldigen**  
Von J.W. Goethe  
TAK Schaan, 11.30 & 20.00 Uhr

**Pepe**  
Magic Pepe; One-Man-Show  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**TA Orientalisches Tanzfestival Ostschweiz**  
Hotel Ekkehard, SG, 20.00 Uhr

**DP X-Trem 95**  
Rave Party  
Olma Halle 3.0, SG, 19.00 Uhr

**Disco**  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

**100-Jahr-Feier Quartierverein St.Fiden-Neudorf**  
Festzelt Grütlistrasse, SG

**FI Biodagar (Movie Days)**  
R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 19.00 Uhr

**Die nackte Insel (Japan 1960)**  
KinoK SG, 21.00 Uhr

**Raising Cain**  
R: Brian de Palma (USA 1992)  
KinoK SG, 23.00 Uhr

**Before Sunrise**  
TAKino Schaan, 20.00 & 22.00 Uhr

**VE Kunst im Botanischen Garten**  
Werke von M. Graf, H. Häfliger, C. Hochuli,  
K. Rutishauser, E. Sturzenegger, M. Spiess,  
HP Schiess, M. Thaler, E. Zelzer  
Botanischer Garten SG, 14.00 Uhr

**DI Jahrmarkt**  
Rorschach

**HEMA**  
Herisauer Markt

**Herbstmarkt**  
10jähriges Jubiläum mit diversen  
Attraktionen  
Wittenbach, SG

**Jahrmarkt und Budenstadt**  
Rorschach

24  
SONNTAG

**KO Kammermusik im Linsebühl**  
mit Juliet Shaxon, Bettina Sutter und  
Karl Baur  
Kirchgemeindehaus Linsebühl, SG,  
17.00 Uhr

**Das Lied von der Glocke**  
von Friedrich Schiller  
Ausführende: Collegium vocale (Lustenau),  
Rheintalische Singgemeinschaft, Kammer-  
sprechchor Zürich  
Tonhalle SG, 19.30 Uhr

**Kammerorchester Flawil**  
Schlusskonzert 1995  
Kirche Oberglatt, Flawil

**TH König Richard III**  
Von William Shakespeare  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

**Blindekuh**  
von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost,  
Bahnhofplatz SG, 20.15 Uhr

**Die Glocke**  
Friedrich Schiller  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

**Die Mitschuldigen**  
Von J.W. Goethe  
TAK Schaan, 20.00 Uhr

**TA Schaffhausen im Jahreskreis**  
Balletaufführung  
Matinée-Gastspiel  
Stadtheater SG, 11.00 Uhr

**DP 100-Jahr-Feier Quartierverein St.Fiden-Neudorf**  
Festzelt Grütlistrasse, SG

**FI Gerhard Meier - Die Ballade vom Schreiben**  
R: Friedrich Kappeler (CH 1995)  
KinoK SG, 19.00 Uhr

**Die nackte Insel (Japan 1960)**  
KinoK SG, 21.00 Uhr

**LE Mathias Dieterle**  
Liest »Nelly Sachs«  
Musikalische Begleitung Paul Giger  
Rest. Rössli Mogelsberg, 11.00 Uhr

**DI HEMA**  
Herisauer Markt

**Jahrmarkt und Budenstadt**  
Rorschach

25  
MONTAG

**TH Die Welle**  
Von Ron Williams  
Stadtheater Studio SG, 19.00 Uhr

**Die Sternstunde des Josef Bieder**  
TAK Schaan, 20.00 Uhr

**DI Jahrmarkt**  
Speicher, AR

26  
DIENSTAG

**KO Old Rivertown Jazzband**  
Jazz in der Moststube  
Olma Halle 11.1, SG, 20.00 Uhr

**TA Die veritable Wirklichkeit**  
Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**Blindekuh**  
von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG,  
20.15 Uhr

**Die Welle**  
Von Ron Williams  
Stadtheater Studio SG, 19.00 Uhr

**DI Jahrmarkt und Viehschau**  
Stein, AR

CD/LP-Taufe Starglow Energy. Endlich ist es soweit: Das langersehnte zweite Album der einstigen Uzwiller und derzeit gar Ostschweizer Legende ist in jedem guten Laden erhältlich. Zusammen mit diversen Gastmusikern und Gastbands aus der Regionalszene fliegen die Sternschnuppen mit ihrer neuen »Time Machine« ab und entführen in die gute alte Zeit, wo Rockmusik noch Revolution bedeutete. Samstag 23.9., 20.00 Uhr, Evang. Kirchgemeindeaal Niederuzwil







# BARATELLA

Benjamin Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte  
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,  
Lasagne und Ravioli

Unt. Graben 20 St. Gallen Tel. 22 60 33



Metzgergass 26  
9000 St. Gallen

# COMEDIA

Die aktuelle Buchhandlung

Katharinengasse 20  
CH-9004 St. Gallen  
Telefon 071 25 80 08

**Belletristik - Sachbücher**



REGGAE-AFRICAN MUSIC-COMICS

Die  
andere

# saite

für Kultur



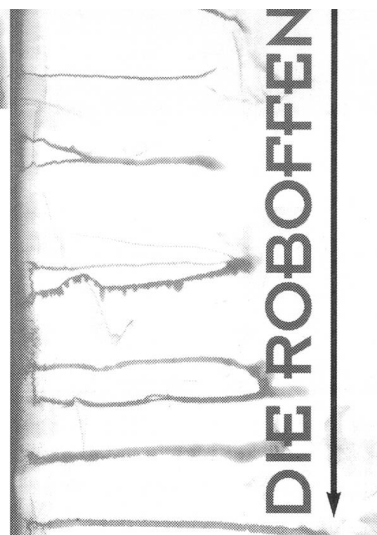
Schönengrund

Druck & Grafik Alder AG

Sponsoring: Agentur, Schönengrund

**winterthur**

# ROBOFFEN



**Die Roboffen.** »Stellen Sie sich vor, Ausserirdische besuchen unsern Planeten, um hier Ferien zu machen wie es die Schweizer auf Mallorca tun. Es hat zu viele Einheimische!« Auch die zweite Musical-Produktion des tilt-Rocktheaters wird ganz bestimmt kulturpolitische Geschichte schreiben...  
Donnerstag 28.9., KV St. Gallen  
weitere Vorstellungen: 29.9. KV SG; 3./4./6./7./10. Reithalle St. Gallen; 12./13./14./10. Tonhalle Wil; 19./20./21.10. Casino Herisau

## 27 MITTWOCH

**KO Klavierabend**  
mit dem Ostschweizer Pianist L. Custer  
Evang. Kirchgemeindehaus, Bischofzell

**TH Die veritable Wirklichkeit**  
Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**König Richard III**  
Von William Shakespeare  
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

**Blindekuh**  
von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung  
Turm der Hauptpost, Bahnhofplatz SG, 20.15 Uhr

**Die Welle**  
Von Ron Williams  
Stadttheater Studio SG, 19.00 Uhr

**D'Bluemä Lunalei**  
Puppentheater für Kinder  
Fabriggli Buchs, 14.00 Uhr

**Ausgetrix**  
Theater Bilitz  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Zeugin der Anklage**  
Kriminalstück von Agatha Christie  
Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr

**FI Biodagar (Movie Days)**  
R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 20.30 Uhr

**VO Die Toleranz**  
Vortrag von Jürg Frischknecht  
TAK Schaan, 20.00 Uhr

## 28 DONNERSTAG

**KO The Young Gods**  
Industrial Hardcore  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**1. Sinfoniekonzert Reihe A**  
Elmar Oliveira (Violine)  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

**TH Die Roboffen**  
tilt - Rocktheater, Premiere  
KV SG, 20.00 Uhr

**Die veritable Wirklichkeit**  
Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**Die Welle**  
Von Ron Williams  
Stadttheater Studio SG, 19.00 Uhr

**FI Gerhard Meier - Die Ballade vom Schreiben**  
R: Friedrich Kappeler (CH 1995)  
KinoK SG, 20.30 Uhr

**Down by law**  
TAKino Schaan, 20.00 Uhr

**LE Klaus Theweleit**  
Buch der Könige  
Kunsthalle SG, 20.00 Uhr

## 29 FREITAG

**KO Jeff Turner and The Road-Band**  
Country in der Moststube  
Olma Halle 11.1, SG, 20.00 Uhr

**Taxi Val Mentek**  
Musik & Cabarett  
Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

**Duo Orpheus**  
Griechische Musik  
Rest. Rössli Mogelsberg, ab 18.00 Uhr

**1. Sinfoniekonzert Reihe B**  
Elmar Oliveira (Violine)  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

**Orgelmusik zum Feierabend**  
mit Rudolf Lutz  
St. Laurenzen, SG, 18.30 Uhr

**TH Die Roboffen**  
tilt-Rocktheater  
KV SG, 20.00 Uhr

**Der Prinz von Abessinien**  
von Hansjörg Schneider  
**Borning Love**  
von Fitzgerald Kusz  
Theatergruppe des JTG St. Gallen, Premiere,  
weitere Vorstellungen: 31.9., 20.15 Uhr, 1.10.,  
19.00 Uhr, Stattheater SG, Studio

**Die veritable Wirklichkeit**  
Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**König Richard III**  
Von William Shakespeare  
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

**Delia Dahinden & Esther**  
»Asche zu Asche« für zwei Clowninnen  
Leierchaschte/MZH Bichwil, 20.30 Uhr

**Die Physiker**  
Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
Theater für Vorarlberg, Bregenz  
Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

**Osy Zimmermann auf Junfernfahrt**  
Unterhaltungsabend  
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

**FI Aloise**  
R: Liliane de Kermadec (F 1974)  
KinoK SG, 20.00 Uhr

**Biodagar (Movie Days)**  
R: Friderik Thor Fridriksson (ISL 1993)  
KinoK SG, 22.15 Uhr

**Down by law**  
TAKino Schaan, 20.00 Uhr

## 30 SAMSTAG

**KO Selig**  
Indie-Grunge aus Hamburg  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

**Swamp Terrorists**  
Metall-Crossover  
Remise Wil, 21.00 Uhr

**Cyrano & Band**  
Singer/Songwriter  
Kraftwerk Krummenau, 21.00 Uhr

**TH Die veritable Wirklichkeit**  
Parodie von Hans Zollikhofer  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

**Der Prinz von Abessinien**  
von Hansjörg Schneider  
**Borning Love**  
von Fitzgerald Kusz  
Theatergruppe des JTG St. Gallen  
Premiere  
Stattheater SG, Studio, 20.15 Uhr

**Aida**  
Oper von Giuseppe Verdi  
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

**Mary 95**  
Cabaret mit Georg Preusse  
Uraufführung  
TAK Schaan, 20.00 Uhr

**Chanel statt Flanell**  
Frauen in der Politik - so ein Theater  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Die Physiker**  
Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
Theater für Vorarlberg, Bregenz  
Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

**TA Carré blanc**  
Compagnie n'est-ce-pas, Zürich  
in Zusammenarbeit mit dem Tanzforum  
Ostschweiz  
Gemeinschaftszentrum Psych. Klinik  
Münsterlingen, 20.00 Uhr

**FI Aloise**  
R: Liliane de Kermadec (F 1974)  
KinoK SG, 19.00 Uhr

**Gerhard Meier - Die Ballade vom Schreiben**  
R: Friedrich Kappeler (CH 1995)  
KinoK SG, 21.15 Uhr

**Raising Cain**  
R: Brian de Palma (USA 1992)  
KinoK SG, 23.15 Uhr

**Down by law**  
TAKino Schaan, 20.00 & 22.00 Uhr

**VE Blumen**  
Grosse Themaustellung mit 12 Künstlern  
Galerie Spisertor SG, 10.00 - 17.00 Uhr

**DI Flohmarkt**  
Goliathquartier, SG

**Kaffeerahmdeckelibörse**  
Gasthaus Schützengarten, Bühler, AR

## AUSSTELLUNGEN

1.9. - 14.10.

**Hans Krüsi**

Objekte und Bilder  
Galerie Christian Schneeberger  
Vernissage: Fr 1.9., 18.00 - 21.00 Uhr,  
mit Hans Krüsi  
und Streichmusik Alder  
Finissage: Sa 14.10., 12.00 - 16.00 Uhr

1.9. - 24.9.

**Andreas Steinemann**

Galerie vor der Klostermauer SG

1.9. - 30.9.

**Hans Thomann (SG)**

Galerie Paul Hafner SG

2.9. - 12.11.

**Hannah Villiger**

Skulptur  
Kunstmuseum SG  
Vernissage: Fr 1.9., 18.30 Uhr

8.9. - 29.10.

**Claudio Moser, Astrid Klein**

Kunsthalle SG  
Vernissage: Fr 8.9., 19.00 Uhr

bis 9.9.

**Ati Maier**

Zeichnungen und Objekte  
Galerie Agathe Nisple

9.9. - 8.10.

**Inge Schön**

Variationen individueller Prägung  
GSMBA Ostschweiz  
Katharinen, SG  
Vernissage: Fr 8.9., 18.30 Uhr

9.9. - 7.10.

**Urs Kupferschmied**

Teleologische Perspektiven  
Art-Club Atelier SG  
Vernissage: Sa 9.9., 18.30 Uhr

bis 10.9.

**Marcel Friedli**

Jubiläumsausstellung zum 70. Geburtstag  
Waaghaus SG

12. - 16.9.

**Woche der offenen Türen**

Jubiläumsprogramm  
Gewerbliche Berufsschule SG  
Abendveranstaltungen zu aktuellen Themen  
der Berufsbildung um 17.00 Uhr

bis 15.9.

**Iso-Iso**

Atelier Galerie SG

bis 15.9.

**Günther Uecker**

Schwarzraum - Weissraum  
**Piero Dorazio**  
neue Bilder und «In extremis»  
Ercker-Galerie SG

15. - 24.9.

**Schmuck: Tragbare Kunst**

Vernissage 15.9., 19.00 Uhr  
Ausstellung täglich von 15.00-20.00 Uhr  
Fabriggli Buchs

15.9.

**Adivasi-Vergessene Urfölker Indiens**

Mit Ganesh Burcha Bredeka  
Waaghaus SG

15.9. - 5.11.

**Adolf Wölfli**

Von der Wiege bis zum Grab  
Museum im Lagerhaus, SG

bis 20.9.

**Johann Ulrich Steiger**

Ausstellungssaal Regierungsgebäude SG

23.9. - 22.10.

**Kunst im Botanischen Garten**

Werke von M. Graf, H. Häfliger,  
C. Hochuli, K. Rutishauser,  
E. Sturzenegger,  
M. Spiess, HP Schiess,  
M. Thaler, E. Zelzer  
Botanischer Garten SG  
Vernissage: 23.9., 14.00 Uhr

23.9. - 18.2.96

**Das Lächeln der Erleuchtung**

Präsentation der restaurierten  
Kuan-yin-Figur  
Sammlung für Völkerkunde SG  
Vernissage: Fr 22.9., 18.30 Uhr

bis 27.9.

**Hans Rudolph Strupler**

Malerei in Tempera  
Galerie Spisertor SG

29.9. - 5.10.

**Frauenkampagne 1995**

Bilderausstellung  
Kinder und Frauen aus Ex-Jugoslawien  
malen ihren Alltag  
Waaghaus SG

29.9. - 3.11.

**Roman Signer**

Atelier Galerie SG

bis 30.9.

**Ernst Tinner**

Möbelskulpturen  
Ladera Art SG

bis 30.9.

**Norbert Möslang & Andy Guhl**

TV-Bilder  
Fotoforum St.Gallen  
Mi 13.9., 19.00 Uhr: Aktion/  
Künstlergespräche

30.9. - 29.10.

**Blumen**

Grosse Themaustellung mit 12 Künstlern  
Galerie Spisertor SG  
Vernissage: Sa 30.9., 10.00 - 17.00 Uhr

30.9. - 31.12.

**Peter Kamm**

neue Skulpturen und Zeichnungen  
Erker-Galerie SG

bis 8.10.

**Was Blätter alles können**

Jubiläumsausstellung  
Botanischer Garten SG

bis 10.10.

**Andreas Fink**

Zeichnungen, Serien 88 - 95  
Klubschule Migros SG

bis 15.10.

**Frucht- und Blütenbäume auf Textilien**

Bäume, die nicht in den Himmel ragen  
Textilmuseum SG

bis 22.10.

**Aussicht und Einblick,**

**Leidenschaftsmalerei**

von Spitzweg bis Segantini  
Kunstmuseum SG  
öffentl. Führungen: Mi 6./20.9., 18.30 Uhr

bis 31.10.

**Das Landesforstinventar**

Ein Fenster zum Schweizer Wald  
Naturmuseum SG

bis 4.11.

**Das köstlichste Geschichtsbuch des**  
**Mittelalters**

Die St.Galler Klostergeschichten Ekkeharts  
IV.  
Stiftsbibliothek SG  
Öffentl. Führung:  
Mo - Sa 10.30/14.30/15.30 Uhr

bis 5.11.

**Mitleid und Wiedergeburt in der**  
**tibetischen Kunst**

Thangkas aus dem Tibet House Museum in  
New Delhi  
Sammlung für Völkerkunde SG  
So 3.9. 10.15 Uhr: öffentl. Führung mit Kon-  
servator Roland Steffan  
Mi 6.9., 20.00 Uhr: Das Tal der Frauen, Doku-  
mentarfilm von Marianne Pletscher, ansch-  
liessend wird der Ethnologe Martin Brauen  
Fragen beantworten

bis Frühling 1996

**Kunststickerei in St.Gallen um 1900**  
**Handarbeitsgeräte für textile**  
**weibliche Künste**

Textilmuseum SG

## DAUERVERANSTALTUNGEN

1.9. - 9.9.

**9. Uferlos-Spektakel**

Seeaufschüttung, Rorschach

1.9. - 15.10.

**Keltisches Baumhoroskop**

Kreuzbleiche St.Gallen

6. - 10.9.

**Schweizer Spielmesse und Mobautech**  
**St.Gallen**

Internationale Messen für Spiele,  
Spielwaren, Modellbau und Hobby  
Olma Messen St.Gallen

22.-23.9

**Jahrmarkt**

Rorschach

21.-24.9.

**HEMA**

Herisauer Markt

**jeden Montag**

**Spielabend**

Café Gschwend, SG

**Pflege von Volkstanz und Volkslied**

Schulhaus Bruggen, SG

**HotLine - Partytelefon**

Villa Wahnsinn SG

**Jungmusikantenkonzert**

Gasthaus Hof, Appenzell

# AUSSTELLUNGEN DAUERVERANSTALTUNGEN KURSE

**Lauftraining für Fortgeschrittene**  
Familienbad Dreiwiehern, SG, 19.00 Uhr

**Spielabend für Jedermann**  
Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr

**jeden Dienstag**  
**Frauenbeiz**  
Rest. Engel, SG

**Jackpoint**  
Schwule Jugendgruppe  
jeden 1. und 3. im Monat, Jugendcafé SG

**Mann-o-Mann**  
Villa Wahnsinn SG

**jeden Mittwoch**  
**Disco Dance, 16.00 Uhr**  
**Dance Aerobic, 17.15 Uhr**  
mit Jára Kudrnová  
Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

**Jugend-Kafi**  
Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis 21.00 Uhr

**Info-Thek**  
Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine  
Haus Meise, Flawil, 15.00 bis 18.00 Uhr

**Alle Cocktails zum halben Preis**  
Rest. Sherlocks, SG

**Kampf der Geschlechter**  
Villa Wahnsinn SG

**Disco**  
Kulturladen Konstanz D, 21.30 bis 1.00 Uhr

**Volkstanzkreis**  
Sekundarschule Zil, SG

**jeden Donnerstag**  
**Kontainer - Das andere Musikcafé**  
Jugendcafé, SG, 19.00 - 23.00 Uhr

**Oldie-Night**  
Rest. Sherlocks SG

**Geführtes Lauftraining für Frauen**  
Familienbad Dreiwiehern, SG, 9.30 Uhr

**Ländlermusikantenhöck**  
Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

**Seniorentanz**  
Hotel Linde, Heiden

**Flaschen-Liebes-Post**  
Villa Wahnsinn SG

**jeden Freitag**  
**Rock-Café**  
Haus Meise, Flawil, 19.00 Uhr

**Orgelmusik zum Wochenende**  
Ev. Kirche Amriswil

**Disco Dance, Dance Aerobic**  
Mit Jára Kudrnová  
Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, ab 17.00 Uhr

**Disco für Gay People**  
And Friends  
Färberei Sitterthal SG, 23.00 Uhr

**Fascht e Familie**  
Live Aufzeichnung der Comedy-Serie  
Studio Sitterdorf, 19.00 Uhr

**Jugend-Kafi**  
Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis 18.00 Uhr

**Wahnsinn, Unsinn, Leichtsinn**  
Villa Wahnsinn SG

**Bauernmarkt**  
Vadian-Denkmal, SG

**Appenzellermusik**  
Hotel Säntis, Appenzell

**Musikantentreffen**  
Rest. Falken, Appenzell

**jeden Samstag**  
**Blödsinn, Irrsinn, Wahnsinn**  
Villa Wahnsinn SG

**Disco**  
Kulturladen Konstanz D, 21.30 bis 1.00 Uhr

**Musikalischer Heimatabend**  
Hotel Traube, Appenzell

**jeden Sonntag**  
**Frühschoppenkonzert**  
(nur bei guter Witterung)  
Berghotel, Schwägalp

**Bauernbuffet mit Appenzellermusik**  
Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr

**Frühschoppenkonzert**  
Rest. Rössli, Appenzell

**Je-Ka-Mi**  
Villa Wahnsinn SG

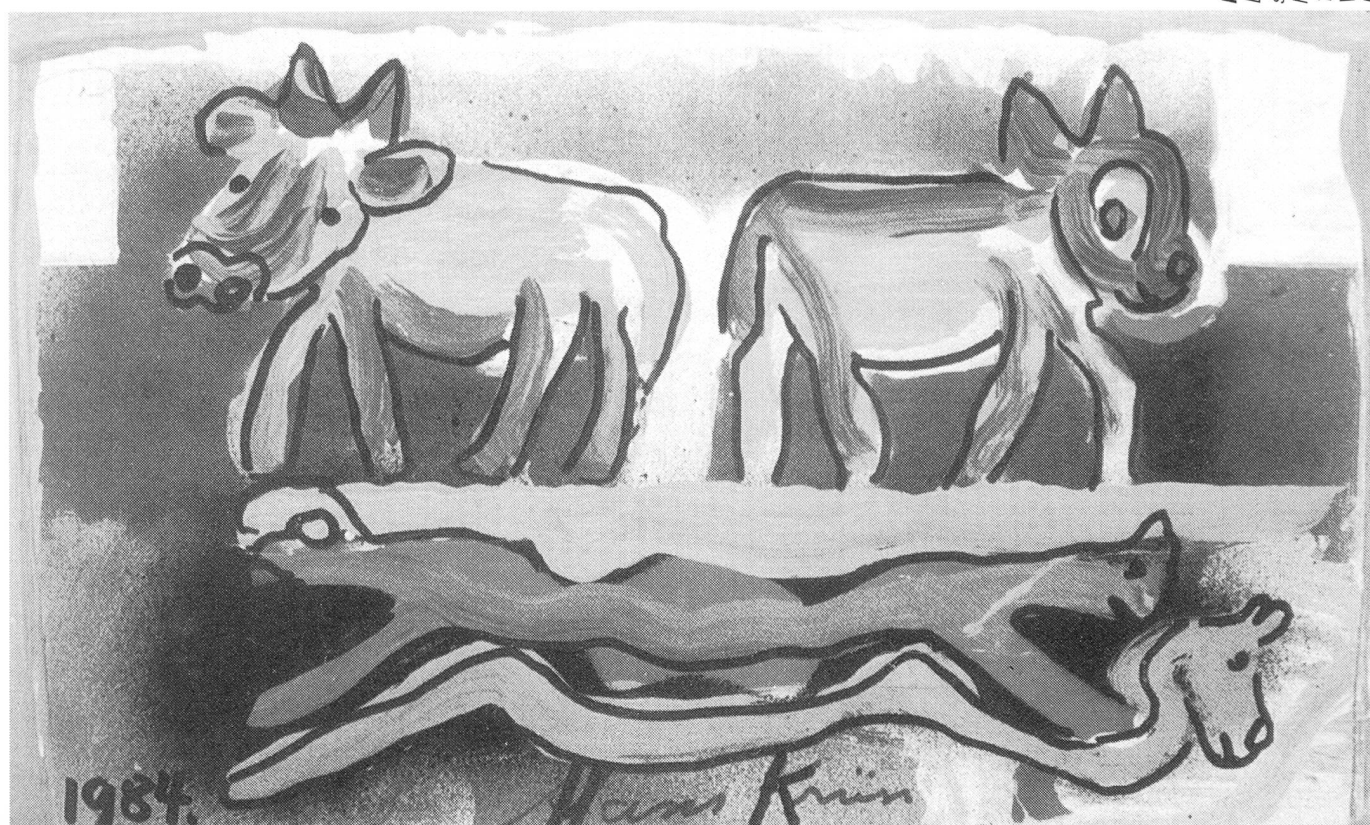
## KURSE

9./10.9.  
**Speckstein**  
Mit B. Bosshardt  
Dachatelier SG

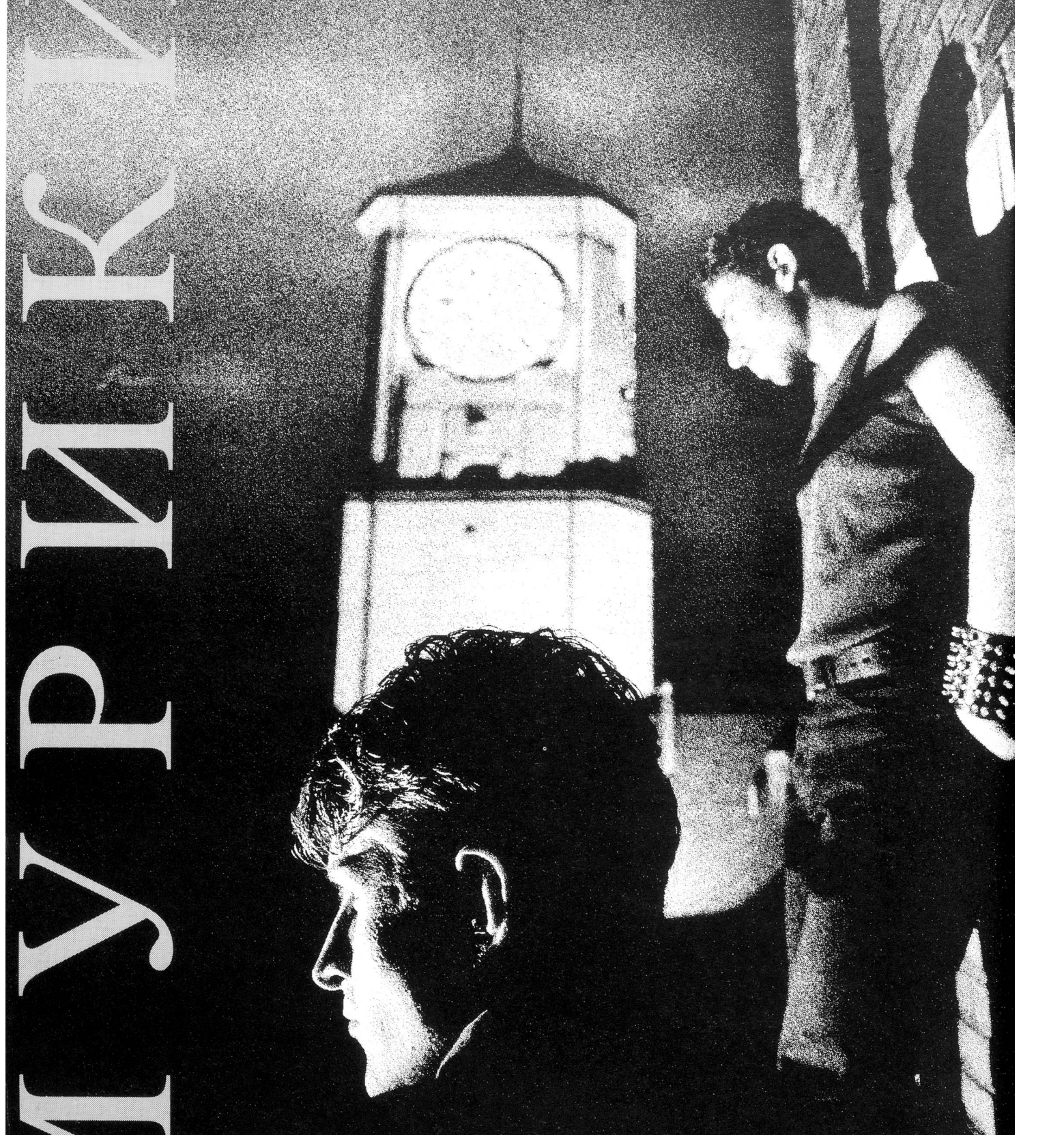
12.9.  
**Mandola-Malen**  
Mit R. Gehrung  
Dachatelier SG

14./15.9.  
**Herbstkränze**  
Mit R. Thut  
Dachatelier SG

**Hans Krüsi.** Der mittlerweile wohl zum bedeutensten zeitgenössischen Art Brut-Künstler der Schweiz avancierte Krüsi entführt den Betrachter mit seinen Objekten und Bildern in Traum- und reale Welten sowie in sein bis-heriges Leben: In Einsamkeit, Armut, Krankheit, Arbeit und Liebe zur Natur.  
1.9. - 14.10.: Galerie Christian Schneeberger  
Vernissage: Fr 1.9., 18.00 - 21.00 Uhr, mit Hans Krüsi und Streichmusik Alder  
Finissage: Sa 14.10., 12.00 - 16.00 Uhr







KLAVYER

# «Blindekuh»

ТЕРА В ЖМСПКН  
«Blindekuh»

von Michail Wolochow  
Schweizer Erstaufführung

Eine Produktion der pupille

mit Roberto Guerra  
und Björn Freiberg

Inszenierung: Marco Giacomuzzi  
Bühnenbild: Andreas Hunziker

Musik: Reto Giacomuzzi

Kostüme: Markus Brühwiler

Im Turm der Hauptpost

Bahnhofplatz St.Gallen

Premiere:

16. September, 20.15 Uhr

weitere Vorstellungen:

17./19./20./21./22./23.

24./26./27. September

jeweils 20.15 Uhr

**DIE POST** ST  
Direktion St.Gallen

Vorverkauf:

ab 1. September

Ticket-Service de

am Dringlichkeits

der Hauptpost St.

Gratis-Anruf 155